L'Abeille de la Nouvelle-Orléans.

BUREAUX : rue de Chartres No. 73. NOUVELLE-ORLEANS, DIMANCHE MATIN, 20 FEVRIER 1887. 60ème Année

VARIÉTÉS.

LE SORCIER BERNARD

Mesdames et messieurs, défiez-vous des somnambules, des tireuses de cartes et de tous les sorciers en général. Le sorcier Edmond a joui naguère d'une célébrité qui n'avait d'égale que celle du somnambule Alexis; Desbarolles luttait de son côté, avec la chiromancie. Tout le monde voulait connaître son sort, l'avenir était à la hausse — et il en est résulté des complications imprévues et des incidents fâcheux. Ce petit ménage si gentil, le baron et la baronne de Beryls, mariés il y a dix mois à peine, et qui semblaient avoir passé un bail de trois-six-neuf avec la lune de miel, ce couple de ballet, ces amoureux de Florian ont failli s'arracher les yeux, plaider, divorcer, tout cela par la faute de cette petite Napolitaine, si jolie, si crédule et si superstitieuse, la comtesse Eva Damanti.

* * *

La comtesse est à la recherche de tous les devins et de toutes les devineresses de Paris. On la voit descendre de son coupé, une mèche de cheveux ou une enveloppe de lettre à la main, pour consulter une somnambule. Elle sort du cabinet d'un chiromancien à un louis la séance, pour courir chez la vieille concierge de la rue Pigalle qui tire les cartes pour quarante sous.

Mme Damanti a été l'amie de pension de la baronne de Beryls; elles ne passaient guère un jour sans se voir, échangeant leurs impressions et leurs confidences.

—Tu es triste ma chérie, dit un jour la comtesse à Mme de Beryls, est-ce que ton mari se dérange?

—Je ne le pense pas, et cependant il me semble qu'il n'est plus le même depuis deux jours.

—Eh bien! crois-moi, ne reste pas dans l'incertitude. As-tu de ses cheveux?

—Oui.

—Prends-les avec toi... joins-y une lettre... Tu as bien quelques lignes de son écriture?

—Sans doute.

—Eh bien! nous allons consulter le successeur du sorcier Edmond, un homme étonnant, qui connait le passé, le présent, le passé et l'avenir.

—Est-ce loin?

—Rue Montaigne. Ma voiture est en bas, c'est l'affaire d'une demi-heure.

—Comment s'appelle-t-il?

—Le sorcier Bernard.

—Mais mon mari m'a défendu...

—Parbleu! pour que tu ne saches rien.

—Tu crois? Partons vite, alors!

* * *

Mme de Beryls revint fort agitée. Le sorcier Bernard avait dit: "Les cheveux appartiennent à un homme à bonnes fortunes. Il a eu des maîtresses, il en aura encore. Dans ce moment même, il s'occupe de mener une intrigue. Son écriture ne laisse aucun doute à cet égard. On pourrait retrouver un billet de la même main dans la loge d'une écuyère du Nouveau Cirque.

La baronne était suffoquée. Mme Damanti, qui l'avait ramenée chez elle, s'efforçait en vain de lui remonter le moral quand M. de Beryls rentra de sa promenade à cheval.

—Vous avez eu tort, dit-il à sa femme, de ne pas venir au Bois ce matin. Le temps était délicieux.

La baronne se mordit les lèvres et répondit sèchement:

—J'aurais craint de vous gêner.

—De me gêner? fit le baron comme un homme qui ne comprend pas.

—Oui, monsieur, répondit Mme de Beryls, vous avez l'écriture d'un coureur et les cheveux d'un Don Juan.

Elle se leva et rentra en sanglotant dans son appartement.

* * *

Le baron jeta les yeux sur la comtesse Damanti et lui trouva l'air embarrassé. Il comprit tout.

—Comtesse, lui dit-il, je vous en prie, malgré mes prières et malgré ma défense, vous avez amené ma femme chez quelque diseuse de bonne aventure.

La petite comtesse balbutia atrocités...

—Je ne pouvais pas deviner...

—Naturellement, et c'est ... vous que vous allez chez les devins, vous voyez le résultat de cette équipée. Une querelle, la première qui se soit produite dans mon intérieur. Et il faut une bonne petite femme comme vous pour me causer ce chagrin.

La comtesse Damanti était tout émue.

—Pardonnez-moi, dit elle en tendant la main au baron.

—Il s'agit d'abord de réparer le mal que vous avez fait. Où avez-vous conduit Marguerite?

—Chez le sorcier Bernard.

—Qu'est-ce que c'est que cela?

—C'est un homme prodigieux qui a remplacé Edmond pour les cartes et Desbarolles pour la chiromancie.

—Où demeure-t-il?

—Rue Montaigne, 6.

Le baron prit son chapeau

—Vous n'allez pas le frapper, au moins, s'écria Mme Damanti.

—Soyez tranquille.

—Prenez le prétexte d'une consultation!

—Vous avez raison.

—Avec une mèche de cheveux...

—J'en ai une dans ce médaillon.

—Et quelques lignes d'écriture...

—Voici justement un billet de la baronne dans ce chiffonnier. Je vais savoir jusqu'où peut aller l'impudence d'un charlatan.

* * *

Le baron à peine sorti, Mme Damanti se précipita vers l'appartement de Marguerite.

Celle-ci était en train de congédier le valet de chambre de son mari.

—Mais, madame la baronne, balbutiait le jeune homme, je n'ai rien fait de répréhensible.

—Vous n'avez jamais porté de lettre au Nouveau Cirque?

—Jamais.

—Vous n'avez pas remis à mon mari quelques billets en cachette?

—Jamais, madame la baronne.

—Je sais que vous êtes son complice!

—Je jure à madame la baronne...

—Cela suffit. Faites votre malle et allez-vous en. Je ne veux plus vous voir!

* * *

Marguerite fut épouvantée d'apprendre que son mari était allé rue Montaigne.

—Il n'a pas pris d'armes avec lui? demanda-t-elle.

—Je ne crois pas, répondit la comtesse.

—Alors, il va étrangler ce malheureux sorcier!

—J'en ai peur, murmura la petite Damanti.

—Oh! il va lui demander de se rétracter... il va revenir avec un certificat de bonne vie et mœurs!

—Qui sait? fit la comtesse.

—Tu crois que le sorcier Bernard résistera?

—C'est un homme énergique..... Il m'a dit hier qu'il était l'esclave de la vérité; il maintiendra ses affirmations.

* * *

Pendant près d'une heure, les deux jeunes femmes se livrèrent à toute sorte de suppositions. Enfin, une voiture s'arrêta à la porte et le baron entra dans son cabinet, qui lui servait en même temps de fumoir. Il pressa du doigt le bouton d'une sonnerie. Une femme de chambre se présenta.

—Où est donc Joseph? demanda le baron.

—Mme la baronne l'a renvoyé.

—Ah!

—Il est allé se chercher une chambre et il reviendra tantôt prendre ses effets.

—C'est bien. Vous pouvez en faire autant.

—Monsieur me renvoie?

—A l'instant même. Que je ne vous revoie pas!

La soubrette sortit en s'essayant les yeux.

Le baron faisait les cent pas avec agitation.

—C'est stupide! disait-il. Ce monsieur, avec sa longue robe noire à ceinture rouge, à l'air d'un dentiste forain.... Rien de plus grotesque que tout cet appareil, ce cabinet tendu de noir, ces chouettes empaillées qui vous regardent avec des yeux de verre... ce lézard sous une cloche à fromage.... c'est à se tordre de rire! Cependant, ce charlatan, ce sorcier m'a dit certaines choses qui m'ont frappé... "les cheveux sont ceux d'une femme du monde... elle est jeune, elle est encore honnête, mais déjà un certain trouble l'agite... " C'est que c'est vrai! Marguerite a changé depuis quelque temps.... "Défiez-vous, a continué le sorcier, défiez-vous des femmes de chambre!" Et l'écriture! "Cette écriture est celle d'une femme passionnée... nature ardente, inquiète... Celle qui a écrit ces lignes succombera tout ou tard! Un amour indigne.. une liaison avec un misérable qui se jouera d'elle... Est-ce possible? Mais, au milieu de ces absurdités, certains détails m'ont frappé... Comment le sorcier Bernard aurait-il pu imaginer tout ce qu'il m'a dit de vrai sur l'attitude de la baronne dans le monde et au spectacle?.. La coquetterie l'envahit peu à peu. Elle cache mal son désir de plaire... Il faut quitter Paris, nous ensevelir un an à la campagne, voir comment elle prendra ce tête-à-tête, cet exil partagé.... J'aviserai plus tard!

* * *

Marguerite et Mme Damanti traversèrent le salon.

—Peut-on entrer, demanda la comtesse.

—Sans doute, fit le baron en ouvrant lui-même.

—Vous avez renvoyé ma femme de chambre? s'écria la baronne.

—Oui, madame.

—Puis-je vous demander le motif de cette mesure soudaine?

—Vous avez chassé mon valet de chambre?

—Oui, monsieur.

—Serait-il indiscret de vous demander les raisons de cette disgrâce?

La baronne répondit sèchement:

—On les connait peut-être au Nouveau Cirque.

—Au Nouveau Cirque? fit le baron complètement stupéfait.

—Oui, monsieur.

—Est-ce qu'il aurait troublé la représentation?

—Allons, ne faites pas l'enfant. Vous savez bien ce que je veux dire...

—Je vous atteste...

—C'est bien, monsieur, je sais à quoi m'en tenir.

Le baron se planta tout droit devant sa femme.

—Que vous a donc dit ce sorcier, madame?

—Et que vous a-t-il dit à vous-même, monsieur?

—Il me semble que vous n'avez pas la conscience parfaitement tranquille!

—Et vous-même? il est facile de voir que vous vous sentez coupable!...

Mme Damanti interompit:

—Il n'y avait rien de grave, dit-elle d'un ton conciliant.

—Vous croyez? fit le baron ironiquement.

* * *

A ce moment, la sonnette de l'appartement eut un tintement timide.

—Une visite! grommela le baron, il ne manquait plus que cela.

—C'est peut-être ma couturière, dit la baronne.

—Elle aurait pris l'escalier de service.

—Elle y a peut-être sonné, et comme il n'y a plus personne ici....

—Je vais ouvrir moi-même, dit le baron avec humeur.

Il referma derrière lui la porte du fumoir et traversa l'antichambre.

—Monsieur le baron de Beryls, demanda le chapeau à la main, un homme d'une trentaine d'années, vêtu d'une jaquette boutonnée.

—Que lui voulez-vous? c'est moi.

—On m'a dit que M. le baron avait besoin d'un valet de chambre.

Le baron regarda le nouveau venu et poussa un cri de surprise.

—Mais... je ne me trompe pas, dit-il, je vous ai vu, il y a deux heures.

—Je ne le pense pas, monsieur.

—Par exemple!

Et ouvrant brusquement la porte du fumoir, il s'écria:

—Baronne, venez donc un instant, je vous prie. Reconnaissez-vous monsieur?

—Ah! mon Dieu! fit la jeune femme en reculant, c'est le sorcier Bernard!

—Il y a erreur, murmura le nouveau venu.

—Je vous reconnais parfaitement, ajouta la baronne. Vous m'avez dit que mon mari était un coureur, un don Juan....

—Vous m'avez dit que ma femme était une nature passionnée et que, tôt ou tard—

—Quelle horreur! murmura la baronne.

—Et maintenant, vous ne sortirez pas d'ici avant de m'avoir expliqué cette affaire.

Le visiteur parut prendre son parti de l'aventure.

—Mon Dieu! monsieur, c'est bien simple. Le sorcier Bernard est allé donner des consultations à Londres. J'étais à son service depuis deux ans et j'ai bien vu comment monsieur s'y prenait... Ayant huit jours devant moi, j'endossais son costume et je rendais des oracles à sa place, dans l'espoir de me faire un petit sac!

Là-dessus, le faux sorcier opéra une sage retraite, pendant que le baron de Beryls et sa femme se laissaient tomber en riant, elle dans un fauteuil, lui sur la causeuse.

La comtesse Damanti elle-même n'y put tenir et se mit à rire de son côté.

—Eh bien! demanda tout à coup le baron, irez-vous encore consulter les chiromanciens et les tireuses de cartes?

Pour toute réponse, la jeune femme se jeta dans les bras de son mari. Elle y est encore.

AURÉLIEN SCHOLL.

CURIOSITÉS HISTORIQUES.

PRIX ET SALAIRES D'AUTREFOIS.

On entend souvent les ménagères se plaindre de la cherté des vivres, les travailleurs de la modicité des salaires; les besoins de l'existence sont devenus si multiples aujourd'hui que ceux qui reçoivent et ceux qui payent sont toujours mécontents.

Les augmentations qui suivent continuellement une marche ascendante, ont pour cause immédiate le progrès. Plus la civilisation s'est développée et plus la vie est devenue difficile. Pour s'en convaincre, il suffit de comparer les prix d'autrefois.

En remontant seulement au quinzième siècle, nous trouvons que l'on avait:

Un cent d'œufs pour trois sous,
Une oie pour deux sous.
Une poule coûtait huit deniers.
Un mouton neuf sous.
Un veau, une livre et douze sous.
Un porc gras, deux livres et douze sous.
Un bœuf, neuf livres.

Les salaires correspondaient aux prix. Ainsi une bonne se trouvait très heureuse en gagnant trente sous par an. A peine aujourd'hui voudrait-elle de ce prix-là pour une journée.

Il est bon d'ajouter qu'en ce temps-là, une bonne ne savait pas faire danser l'anse du panier, et qu'elle était toute dévouée à ses maîtres. Le plus grand nombre passaient toute leur existence dans la même maison.

Et les nourrices!

En 1500, quand une bourgeoise envoyait son enfant à la campagne, elle donnait une fois pour toutes à la nourrice, cent sous,—et aucun cadeau.

Si on voulait avoir une nourrice sur lieu, cela coûtait cinquante sous ou plus.

Et remarquez qu'à cette époque, on trouvait les nourrices exigeantes.

Après la découverte du nouveau Monde, tout se trouva changé.

Le commerce commença à prendre de l'extension. On fit des importations considérables de métaux précieux. Alors, avec le luxe naissant, tout subit une augmentation; ainsi les œufs, qui avaient toujours coûté trois sous le cent, montèrent, après 600, à deux sous la douzaine.

A la fin du XVIIe siècle, l'oie qui, naguère coûtait deux sous, se vendit vingt-cinq sous, le bœuf se débitait à trois sous la livre, le veau et le mouton à quatre sous.

Pour les salaires, on peut évaluer qu'à cette époque, l'artisan des villes gagnait de douze à quinze sous par jour.

Les maçons et les charpentiers recevaient par journée trente sous; dans les manufactures, l'homme pouvait jusqu'à vingt-cinq sous et la femme quinze sous.

Dans les campagnes, le journalier était payé de neuf à dix sous par jour.

En comparant ces prix avec ceux d'aujourd'hui, on peut facilement en tirer une conclusion.

BULLETIN FINANCIER.

Samedi 19 février 1887.

COMPTOIR D'ÉCHANGES (CLEARING HOUSE) DE LA NOUVELLE-ORLÉANS.

	Echanges.	Balances.
Jusqu'ici cette semaine	$1,340,469 00	$146,687 00
Même temps la semaine dernière	1,707,911 00	139,209 00

ARGENT AMÉRICAIN.

Argent américain (étalon.... au pair
.. .. (trade dollar). 70c

MONNAIE ÉTRANGÈRE.

Dollar mexicain	79½	
Pièces de 5 francs	90●	
Pièces de 20 francs	$3.80●	3.90
Souverains	4.80●	4.90
Pièces de 10 thalers	7.50●	....
Doublons espagnols	15.40	
Doublons patriotes	15.35	
Doublons mexicains	15.40	
Pièces de 20 pesos mexicaines	....●	19.40
Or de l'Amérique du Sud	80c par pes	
20 marcs prussiens	4.60●	4.75
Or de la Californie	7●80 0|0 esc	
Or américain, poids léger	95●	97
Or américain, mutilé	5 0|0 d'escompte	

MARCHÉ MONÉTAIRE.

Nouvelle-Orléans—L'argent est en assez bonne demande et facile.

Prêts sur demande: aux banques 5 à 7 pour cent; en dehors des banques, — à 5 pour cent.

Les taux d'escompte par cent comme suit:
Papier de commerce exceptionnel. 7 pour cent
A1 7●8
Prêts sur garanties collatérales 5●7
Hypothèques A1 7●8

New York—Taux de l'argent, à 2 0|0.

Londres—Taux de la Banque d'Angleterre 4 0|0, consols, à 100 13|16; argent en lingots, 46 11|16; U. S. 4's, 130⅛.

Paris—Rentes, 78.37½.

CHANGE.

REISCHMARKS—Commercial 94⅞
Le STERLING est calme et stable.
Connaissement de navire A1 clear.......... 483¾●484⅛
Traites de banques............. nom.
soixante jours.
Les FRANCS sont calmes et stables.
Francs de commerce............5,23¾
Traites de banques............. nom.
soixante jours.

Le CHANGE A VUE SUR NEW YORK est stable.
Traites de commerce 50c. d'esc.
Traites de Banques $1 00 de prime.
Les banques tirent des chèques à $1 00 de prime pour le taux de collection.

VENTES A LA BOURSE DE LA NOUVELLE-ORLÉANS.

Bureau à 11 A. M.

100 actions du CC Slaughterhouse Co.... $26¼
10 actions du N O Gas Light Co. S '87.. 86¾
10 actions Jefferson City Gas Light Co. 56¾
10 do......do......do.... 58½
$7,140 Bons à prime.... 117⅞
10,000 ....do.... 118
1,000 City 5's.... 101¾

Bureau à 2 P. M.

6 actions du Citizens' Bank.... 33
$5 000 Louisiana 4's (Buyer 30).... 84½
2,000 City 6 0|0 certificates.... 104½

ACTIONS ET BONS.

Dernières cotes du N. O. Stock Exchange.

Banques.	Valeur au pair	Offre	Demande
Canal & Banking Co.	100	130	132½
Citizens	100	33	33¾
Germania National	100	139½	144
Germania Savings	100	142	148
Hibernia National	100	145	150½
Louisiana National	100	115½	117
Metro. Loan & Savings	100	117½	121
Mutual National	100	....	....
N O National	100	400	....
People's	50	....	59
State National	100	95	97½
Union National	100	105¼	108
Whitney National	100	....	....
Compagnies d'assurances.			
Crescent Ins	100	....	40
Factors and Traders Ins	100	80	85
Firemen's	50	60½	65
Germania Ins Co	100	....	....
Hibernia Ins	100	81	91
Home Ins	100	77	....
Hope Ins	100	....	101
Lafayette	50	65	....
Merchants Mutual	100	56	58
Mechanics' and Traders	100	105¾	108½
N Orleans Ins As	30	19¾	21
N Orleans Ins Co	50	30½	32
People's Ins	25	....	....
Sun Mutual Insurance	100	....	....
Southern Ins Co	100	87	....
Teutonia	100	122½	125
Chemins de fer urbains.			
Carrollton	100	61½	....
Crescent City	100	58	60⅞
Canal and Claiborne	100	....	....
New Orleans City	100	98¾	99
Orleans	50	....	62½
St-Charles Street	50	66½	....
Actions diverses.			
Bienville Oil Works Co	100	....	....
C C Slaughterhouse	50	26¼	....
Imp Bonded Warehouse	100	....	....
Jeffer City Gas Light Co	100	57½	65½
Consumers' Ice Co	100	....	....
Louisiana Ice Man Co	50	14¼	17
La State Lottery Co	100	....	....
La Oil Co	100	....	....
Metairie Cimetry Ass	100	....	....
N O Gas Light Co	100	88	90
N O Waterworks Co	100	62½	63¼
Planters Crescent Oil Co	100	....	....
Sugar Shed Co	50	52	....
Sout'er Mfg & Export'g Co	100	....	....
Southwestern Brush Electric Light Co	100	....	75
Bons d'Etat.			
Louisiana 4 s		84	84¾
Three (Baby bonds)		46½	....
Bons de ville.			
Premiums		117⅞	118¾
Premium draws number		....	....
Privilege on Premiums		....	....
Consolidated 6's		....	....
.... Crossman		109¼	110
Consolidated Extended		108½	....
Crossman		109¾	110¼
Extended 6's		....	....
Railroad		....	....
Waterworks		....	....
Park		....	....
City 6 0|0 certificates		104¼	105
City 6 0|0 Cts for Consol Coup		108½	108
City 5		101¾	102
City 7's old		....	116
new		111¼	114
gold		....	....
Bons divers.			
Cotton Exchange Stock		....	....
Produce Exchange Stock		....	....
Stock Exchange Stock		....	....
Mechanics, Dealers, and Lumbermen's Exchange Stock		....	....
U S 4 0|0		128½	....
Canal & Claib. St RR mort		....	....
New Orleans, St Louis & Chicago RR			
Jackson RR 2d mort. coup		....	....
Jackson RR 2d mort. debt		....	....
Morgan's L & T 1st gold mort		....	....
N O Pacific RR 1st gold mort		78	....
St-Charles Hotel Co mort		....	....
Crescent City 1st		....	....
new		105	....
N O City RR Co mort		117	119½
St-Charles St RR mort		....	....
N O Waterworks Co mort		113	....
La Ice Mfg Co mort		....	....
Levee S. Cotton Press mort		....	....
La Electric L. 1st mort		....	....
Certificats et Warrants.			
State Warrants Ordin. 1884		60	....
State Warrants Ordin. 1885		59	....
do do do 1886		....	....
do do do 1887		70½	....
Police Cts		....	....
School Cts		....	....
City Scrip, old		98	110
new		55	....
Jan. In. Cts. on State Consols		....	....
Cts émis en vertu de l'acte 93 de 1880		40	....
Unpaid State Coupons No 12 (Janv. 1 1880)		18¼	24
Unpaid State Coupons prior to No 12		40	....
Unpaid City Coupons		....	....
Half paid Coupons		....	....
State School Warrants		....	....

1 Avec dividende. 2 Sans dividende.
3 Avec coupon. 4 Sans coupon.
5 Crossman's Issue. 6 New Stock.
Pour moins de $5000 et plus de $100●

BULLETIN COMMERCIAL.

COTON.

(Nos cotes pour les marché du pays et étrangers sont prises des dépêches de la Presse Associée et notre rapport local du New Orleans Cotton Exchange.)

MARCHÉ DE LA NLLE-ORLEANS SUR PLACE.

Le Cotton Exchange a rapporté aujourd'hui des ventes de 4,500 balles, comprenant 400 balles après 2:30 p. m. hier.

Le marché est ferme.

Les cotons tachés sont de ⅛ à ⅛c plus bas que les cotons blancs.

Délivré sur contrats, — balles.

	Aujourd'hui	Hier	Même jour la semaine dernière
Low Ordinary	7	7	6 15|16
Ordinary	7 9|16	7½	7 7|16
Good Ordinary	8 5|16	8¼	8 3|16
Low Middling	8¾	8 11|16	8⅝
Middling	9 1|16	9	8 15|16
Good middling	9 7|16	9⅜	9 5|16
Middling Fair	9 15|16	9⅞	9 13|16
Fair	10⅝	10 9|16	10½

FUTURS.

Calmes et fermes.

Février 9,07 à 9,08, mars 9,09 à 9,10, avril 9,21 à 9,22; mai 9,32 à 9,33; juin 9,43 à 9,44, juillet 9,54 à 9,55; août 9,54 à 9,55; septembre 9,20 à 9,22; octobre 9,07 à 9,09; novembre — à —.

Les ventes comprennent 14,900 balles.

MARCHÉS DIVERS.

Aujourd'hui le middling était coté à la Nouvelle-Orléans 9 1|16; à Galveston à 9 13|16; à Mobile 8 15|15; à Savannah 9 1|16; à Charleston à 9¼; à Wilmington à 9 3|16; à Norfolk à 9 5|16; à Baltimore à 9⅝; à New York à 9 9|16; à Boston à 9⅜; à Philadelphie 9⅞; à Memphis à 9 1|16; à Augusta à 9 15|16.

MARCHÉ DE NEW-YORK.

SUR PLACE.

Calme.

Cotes: Ordinary 6 13|16; Good Ordinary 8 3|16; Strict Good Ordinary 8¾; Low Middling 9 1|16; Middling Uplands 9 9|16; Middling Orleans 9⅝; Middling Texas 9⅝.

FUTURS.

Stables.

Février 9,50 à —; mars 9,51 à 9,52, avril 9,60 à 9,61, mai 9,67 à 9,68; juin 9,75 à 9,76; juillet 9,82 à 9,83; août 9,87 à 9,88; septembre 9,65 à 9,66; octobre 9,45 à 9,46; novembre 9,36 à 9,37.

MOUVEMENT DU COTON.

RECU, NET—A la Nlle-Orléans, depuis le 1er septembre, 1,498,187 balles; même temps l'année dernière, 1,472,498 balles; à tous les ports des Etats-Unis, 4,679,543 balles; même temps l'année dernière, 4,431 927 balles.

EXPORTATIONS A L'ETRANGER—De la Nouvelle-Orléans depuis le premier septembre, 1,078,227 balles; même temps, l'année dernière, 1,018,038 balles; de tous les ports des Etats-Unis 3,252,918 balles; même temps l'année dernière, 2,791,932 balles.

STOCKS—A la Nouvelle-Orléans, 334,713 balles, même temps l'année dernière, 370,481 balles; dans tous les ports des Etats-Unis, 856,632 balles; même temps, l'année dernière 1,048,498 balles.

MARCHÉ DE LIVERPOOL.

SUR PLACE.

Ferme; les offres sont moins fortes.

Cotes—5¼d pour le Middling Uplands; 5¼d pour le Middling Orléans.

FUTURS.

4 p. m.—Fermes.

MARCHÉ DU HAVRE.

S'affermissant.

Cotes—63 fr. pour le Très Ordinaire (sur place) et 63 fr. pour le Low Middling (sur mer.)

SUCRE ET MÉLASSE.

Rapport officiel du Louisiana Sugar Exchange.

SUCRE—Open kettle et Centrifugal stable.

Ventes 258 barils et 120 boucauts de sucre et 238 barils de mélasse

OPEN KETTLE—

Choice	—●—	
Strictly prime	4¼●4 5|16	
Prime	4¼●4 5|16	
Fully fair	4 1|16●4¼	
Good fair	4 1|16●4¼	
Fair	3⅞●4	
Good common	3¼●3¾	
Common	3¼●3⅝	
Inferior	3½●3	

CENTRIFUGAL—

Plantation granulated	—●—	
Off granulated	—●—	
Choice white	-5●5|16	
Off whites	—●5¼	
Gray off white	—●—	
Choice yellow clarified	5 7|16●5½	
Prime yellow	5 5|16●5⅜	
Off yellow	—●5 3|16	
Seconds	3⅞●4⅝	

MÉLASSE—Open kettle bonne demande.

Fancy	—●—	
Choice	—●—	
Strict prime	—●—	
Good prime	—●—	
Prime	37 ● 38	
Good fair	30 ● 32	
Fair	28 ● 30	
Good Common	25 ● 27	
Common	18 ● 20	
Inferior	—●—	

CENTRIFUGAL—Bonne demande.

Choice	28 ● 33	
Strictly prime	26 ● 33	
Good prime	21 ● 26	
Prime	21 ● 26	
Fair	21 ● 26	
Good fair	21 ● 26	
Good common	}16 ● 20	
Common		
Inferior	14 ●—	

SIROP—36 à 39.

RIZ DE LA LOUISIANE.

Rapport officiel du New Orleans Produce Exchange

RIZ CLEAN—Assez bonne demande.

Fancy	●
Choice	●
Prime	3⅜●4
Good	3¼●3⅝
Fair	3 ●3⅛
Ordinary	2⅞●3
Common	2⅝●2¾
No 2	●2¼

RIZ BRUT—Inactif
$2 30 à 2 90 le baril de 162 livres.
(Les cotes ci-dessus sont pour les lots en gros en premières mains. Les détaillants demandent ⅛ à ¼c de plus.)
Au dehors de la Bourse le riz poli est coté à $12 00 à $14 00 et le son de $8 00 à 10 00.

FARINES ET GRAINS.

A LA BOURSE.

Clôture officielle de la Bourse

FARINE—Calme.

Extra fancy $4 30 à 4,35; Fancy $4 00 à 4 10 le baril; choix $3 70 à 3 75; family $—à —.

FARINE DE MAIS—$2 25 à 2 30

HORS DE LA BOURSE.

FARINE SUR ORDRE—Winter wheat flour patente à $5 12½ à 5 25 le baril, extra fancy $4 50 à 4 75, fancy $4 25 à 4 37½; choix; $4 00 Minnesota flour, bakers $4 62½; patente $5 12½.

FARINE DE MAIS—$2 40 à 2 45.
CREAM MEAL—Choice $2 50.
GRU FIN—Choice $2 60.
GRU—Nominal à $2 75 le baril.
FARINE DE SEIGLE—$3 25.
OAT MEAL—Coarse $5 75; fine $5 25 le baril.

GRAINS ET FOURRAGES.

A LA BOURSE.

MAIS—Le marché est coté à 45 à 45½ pour le blanc, 45 à 45½ pour le mêlé et 45 à 46 pour le jaune.

AVOINE—De l'Ouest 37½ à 38; du Texas — à 42½.

SON—80 à 85c.

FOIN—Prime $13 50 à 14 00; Choice $15 00 à 15 50.

HORS DE LA BOURSE.

Les petits lots se vendent aux prix suivants: mais 2 à 4c de plus par boisseau; avoine 2 à 4c de plus par boisseau; son 5 à 8½c de plus par 100 livres, et le foin $2 00 à 3 00 de plus par tonneau.

PROVISIONS.

A LA BOURSE.

Clôture officielle de la Bourse pour les lots en gros:

Les provisions sont actives.

MESS PORK—$15 00.

VIANDES SALÉES SÈCHES — Epaules à 6 12½; shortrib sides à 7¾; long clear à 7¾.

BACON—Epaules à 6.75 à 7, short rib sides 8⅛ à 8⅜, long clear sides 8⅛ à 8¼.

GRAISSE—En tierçons, raffiné, 6⅜ à 6¾.

JAMBON—11½ à 12.

Les cotes des provisions à la Bourse sont pour le marché en gros; les prix des détaillants sont de 25 à 50c plus élevés pour le porc, et de ¼ à ½c pour les autres articles provenant du porc.

HORS DE LA BOURSE

DIVERS—Jobbing — Prime mess $11 75 à 12 00; pig pork $6 25 à 6 50 le demi baril; $11 75 à 12 00 le baril; extra prime and rump work, $11 25 à $11 50. Plain or canvassed shoulders 5 à 6¼. Boston cut shoulders fancy, small, — à 8c. pic nic 7 à —; fancy breakfast bacon 10 à 10½; choice to fancy s. c. c. hams, 11 à 11½.

BŒUF—Jobbing—Extra plate beef à $9 50; plate beef $9 00 à — en baril; extra plate $5 00 à 5 25 en demi-baril; extra mess à $4 50 à —; extra mess beef $8 00 à 8 50 le baril; New York Fulton Market $5 75 à 6 00 le demi-baril..

GROCERIES

Les prix suivants sont pour des petits lots.

CAFÉ — Prime 15½; good 15¼; fair 15; ordinary 13¾; common 13¼ la livre.

THÉ—Extra Formosa, 85c à $1 00 la livre; choice to fine 40 à 80c; fair to medium 24 à 25; imperial extra choice 80c à $1 00; fine to choi ce 30 à 60c; hyson and young hyson, 35 à 38 gunpowders, fair to finest 30 à $1 20.

BEURRE—Western Creamery—Extra — 27; extra firsts 25; firsts — à —; seconds 19 à 20; cold storage butter à — à —. Western Dairy—Extra 19 à 20c; extra firsts 18; first à 17; common 12 à 13. Jobbing un peu plus élevé.

FROMAGE — New York creams, fancy, à 14½; Western Cheddars full cream à 13¼; Western twins, full cream, fancy, à 13¾; Ohio flats, fancy full cream, à 13½; Ohio flats, part skims, choice à 9; Western flats skims, à 8 à 9.

SEL—De la Louisiane—City Coarse 65c; City Fine 85c; City Crushed 75c; Rock Salt ¾c la livre; pocket Salt 1¼ à 5 selon la grosseur.

CHANDELLES STAR—Full weight à 8½ à 9¼c la livre.

AMIDON—3¼ à 5c la livre.

FRUITS ET NOIX.

Les cotes suivantes sont les prix en gros. On demande 25 à 50c de plus pour les petits lots et ¼ à 1c de plus par livre

DU PAYS—Cranberries, Cape cod, $8 50 le baril, $4 50 le demi-baril, $2 75 le quart de baril; Pommes $5 00 à 5 50 par baril; Oranges de la Floride $1 75 à 3 50 la boîte; pecanes nouvelles de la Louisiane 15 à 20c, selon la grosseur; du Texas 10 à 15; pistaches rouges du Tennessee 4 à 5c la livre; de la Virginie 7c; pommes sèches, fancy new crop, 11c; sliced 5½ à 6; evaporated 8 à 8½; raisins secs de la Californie $1 75 à 2 00 la boîte.

ETRANGERS—Oranges impériales 4 00 la boîte, oranges de Palerme 3 25; oranges de Messine $2 50 à 3 25, oranges de la Havane $6 00 à 6 50; Citrons de Messine $3 50 à 4 25; Citrons de Palerme $3 50 à 4 25; Raisins de Malaga $3 00 par keg et $5 00 à 6 00 le baril; Raisins layer new $2 10 la boîte; en demi-boîte $—; quart de boîte —c; Londres layer $—00; en demi-boîte $—; en quart de boîte $— ; quart flats $—; Bananes $1 00 à 1 50 le régime; Figues bananes $1 50 à 2 50 le régime; Dates 5½c la livre; Dates persanes 7 c la livre en boîte; Fard dates 9c. arrents 7 à 8c la livre, figues de Naples $2 50 la boîte; en paniers 12c la livre; Figues sèches layers 14 à 15c la livre, boites ovales 12c; Prunes 7c la livre; Citrons 22½c la livre; Amandes Tarragona 17½c la livre; Isica 18c; Noix du Brésil 10c la livre; Filberts 12½c; Noix de Naples 14c; Marrons italiens à 12c. Noix de coco $40 00 le 1000, 4½c pièce en baril.

GRAINE DE COTON ET SES PRODUITS.

Graine de coton ici $9 00, ou Mississippi River bank $6 50 à —; ou tributaries and RR. stations $6; oil cake de la campagne $20 00 à 20 25 per long ton f.o.b.; de la ville — à — per long ton f. o. b.; farine de graine de coton — à — per long ton f. o. b.; de la campagne à $— à —; jobbing au dépôt $17 75 à 18 00; huile de coton crue 30c le gallon exlevée; huile raffinée nominal à 36.

PRODUITS DE LA CAMPAGNE.

(Nos cotes représentent le prix du gros au landing. Les marchands obtiennent — à 25c de plus par baril et de ⅛ à ¼c par livre en lots.)

POMMES DE TERRE—De l'Ouest $1 50 à 1 75.

PATATES DOUCES—$1 75.

OIGNONS—De l'Ouest $3 00 à 3 25.

AIL—De la Louisiane à 60 à 75c le paquet.

CHOUX—De la Louisiane $ à 10 cts.

CHOUCROUTE—Western $7 00 le baril.

HARICOTS—Choice Northern 2⅜ à 3; Red kidney choice — à —; New-York red kidneys 3¾ à 4; western white choice 4 à 4¼; pois sorte nou veaux 2½c

VOLAILLES—Les marchands en gros demandent de 25 à 50c de plus que les prix suivants par douzaine de volaille, et 5 à 6 c de plus par douzaine d'œufs—Grosses volailles de l'Ouest $4 50 à 5 00 la douzaine; poulets $3 00 à 3 50; canards $3 50 à 5 00; oies $5 00 à 5 50; dindes, à $12 00 à $18 00. Les grosses volailles de la Louisiane $2 50 à 3 00; poulets $1 75 à 2 00, canards $2 50 à 3 00; oies $4 00 à 4 50, dindes $8 00 à 9 00.

CHUFA—Ceux de l'Ouest à 11 à —c; ceux de la Louisiane à 10 à 11.

SUIF—4c la livre pour celui de la ville; 3 celui de la campagne.

CIRE D'ABEILLE—Prime yellow à 17c la livre.

MIEL—Strained 40 à 50c le gallon.

LAINE — Burry 9 à 12c la livre; Louisiane clear à 22; clear lake à 25 c.

PEAUX AUX ABATTOIRS—70 livres et au-dessus 6½c; steer et peaux de vaches 30 à 70 livres à 5½c; kips, 14 à 30 livres, 6½c; peaux de veau 60c pièce.

PEAUX DE CAMPAGNE—Green salted 7 dry flint 13; dry salted 10½c la livre; damaged green hides 2c off, damaged dry 1|3 off.

PELLETERIE—Otter $1 00 à 3 50; castor (opened) 50 c. à $1 00 pièce; loutre — à 15 c. pièce; racoons — à 1 5c

PEAUX — Chevreuil 15c la livre; moutons 10 à 50c pièce; chèvre 10 à 30c.

MOUSSE—Mêlée 2 à 2½c la livre; grise 3c; noire 3 à 3½c.

PLUMES—Plumes d'oies de première qualité 40 à 55c la livre; commune 10 à 15c.

CORNES—Cornes de bœufs, prime, — à 5c pièce; cornes de vaches — à 1c.

MARCHANDISES DIVERSES.

TABAC EN FEUILLES — Lugs heavy 3 à 5c; light 3½ à 6; leaf 6 à 11; burley 6½ à 12.

TABAC MANUFACTURÉ—Jobbing, par livre—Fine plug 50c à $1 05; fine medium 53 à 63c; Bright quarters and common 11-inch 4's et 5's, 25 à 35c. Bright navy, 30 à 46c, fancy natural leaf 50 à 80c; fine-cut chewing 30 à 67c; granulated smoking 33 à 60.

NAVAL STORES—Les prix du gros sont comme suit. Au détail il faut payer 25 à —c de plus par baril. Pitch, $1 50 à —; goudron $2 25 à — le baril; $2 00 à — le demi-baril. Résine—D E et F $1 25, G $1 25; H $1 40; I 1 40; K $1 75; M $2 25; N $2 75; W G $3 00. Essence de térébenthine à 38; jobbing 2 à 4c de plus le gallon.

TOILE D'EMBALLAGE—En petits lots—Bagging, 1¾ livre 8c la yarde; 2 livres 9; 2¼ livres, 10c; bailing twine 12½c la livre.

COTTON TIES—$1 00 le paquet

CHARBON.

PITTSBURG—Détail—Famille 50c le baril; $5 00 le boucaut; Anthracite $9 00 à 9 50 le ton.; bateaux 40 c; steamers $4 25 la tonne en gros 30 à 32c le baril.

ALABAMA—Pratt steam coal 40c le baril; Splint 45c; Helena coal, pour familles, 50c; Menevalle 60c. Pratte coal sur chars, par le L. and N RR $3 50 le ton.; Helena coal $4 75 le ton.

VINS ET LIQUEURS

ALCOOL—Le gallon	2 18●	2 25
BRANDIES—Du pays, le gal.	3 00●	3 50
Pêche—vieux, le gallon	2 25●	2 75
Pomme	3 25●	3 75
COGNAC—Importé – 1882, le gallon	4 80 à	....
1878	5 50●	....
1875	5 75●	....
1870	6 50●	....
1860	7 40●	....
1865	8 00●	....
1848	12 00●	....
Clard Dupuy & Cos Cognac 1882	5 50●	....
1879	7 00●	....
1854	9 00●	....
1848	10 25●	....
Bisquet, Dubouche & co, Cognac 1878	4 50●	....
1870	5 50●	....
1848	9 00●	....
WHISKY—Rectifié de la Louisiane, 90 0|0 de preuve, par gallon	1 05●	1 15
Ouest	1 14●	1 16
Bourbon	1 40●	3 50
Seigle	1 50●	3 50
Ecosse, importé	4 00●	4 25
Irlande, importé	4 00●	4 25
Dufy's malt whisky, par caisse	9 00	
par gallon	3 00	
GENIÈVRE—Du pays, de New York ou de Philadelphie, par gallon	1 15●	1 15
Hollande, par gallon	2 75●	3 25
Sir Robt. Burnett's Old Tom	3 15●	3 25
Sir Robt. Burnett's Old Tom par caisse	8 50●	9 00
Holland, par caisse	7 25●	7 50
VINS ROUGES—California Claret, le gallon	39●	47
Zienfandel No 1, le gallon	60●	65
Vin rouge (Tokalon) le gallon	75	
do do la barrique	35 00	
Claret, importé — Ordinaire par baril	57 00●	60 00
Clarets de famille, par baril	65 00●	75 00
Clarets fins, le baril	90 00●	175 00
Médoc, la caisse	6 00●	....
St Julien, la caisse	6 50●	....
Margaux, la caisse	7 00●	....
Pontet Canet, la caisse	10 00●	....
Larose, la caisse	12 00●	....
Léoville, la caisse	12 00●	....
Château Lafitte, la caisse	28 00●	....
Ordinaire, la caisse	3 00●	3 50
Château Dulon, par cask	125 00●	....
Blanquefort, par cask	105 00●	....
Château Dillon, par caisse	7 50●	....
VINS BLANCS—California, le baril	40 00●	45 00
Vin blanc Tokalon la barrique	40 00●	45 00
Importé, de famille, la bar.	65 00●	80 00
Importé, fin, la bar.	90 00●	175 00
Graves, la caisse	6 00●	....
Sauternes, la caisse	6 50●	....
Haut Sauternes, la caisse	10 00●	....
Latour Blanche, la caisse	18 00●	....
Château Yquem, la caisse	30 00●	30 00
Ordinaire, la caisse	3 25●	3 50
Muscat, la caisse	4 25●	6 50
Madère, Cette, le gallon	1 00●	1 10
Madère, genuine fine, le gal.	2 50●	5 00
Madère, la caisse	12 00●	25 00
Sherry, Cette, le gallon	1 00●	1 10
Sherry, Genuine Xeres, le gallon	1 50●	5 00
Sherry, la caisse	9 00●	25 00
Très vieux porto, la caisse	6 00●	....
CHAMPAGNE—Rœderer Carte Blanche, qts. par douz.	27 00●	....
G. H. Mumm & Co. Dry Verzenay	24 75●	....
Extra Dry	28 50●	....
Delbeck & Co's extra dry qts.	27 50●	....
Delbeck & Co's Delmonico, qts	26 00●	....
D. B. Pol & Co's qts	23 00●	....
Pints $2 de plus par caisse.		

QUINCAILLERIE.

AXES—Hunt's	6 75	● 8 00
Double bit	15 00	● ....
AXLE GREASE—Fraser's kegs	4½	● 5½
Boxes, gross	10 00	● 10 50
BELLOWS—Black, with, 28 to 42 in	6 00	● 22 00
BRASS—Sheet par livre	25	● ....
COTTON SCRAPERS	2 40	● 3 00
CHAINS—Trace	30	● 75
Ox, ⅜	5	● 7
COPPER—Roofing par livre	22	● ....
Brazier's sheets, 12 livres et au dessus	17	● ....
HOES—H. B. No 0 to 6	2 50	● 5 50
A. B. No 00 to 3	2 35	● 6 50
Lyndon's bright crown 00000 to 3	4 00	● 8 00
ROTARY HOES—Mallon's	54 00	● ....
Avery's	125 00	● ....
Stubble diggers	72 00	● ....
HOLLOW WARE—Skillets	3	● 4
Anvils	10¾	● ....
IRON—Flat, 1½ to 4 inches by ⅜ to 1	2½	● 2⅜
Round, 1 to 1⅞ inches	2¼	● 3
Painted	4½	● 4
Bands—Light, 3 to 6x¼	2 65	● 3 00
Heavy, 3½ to 6x¼ inches	2 45	● 3 00
Hoops—1 to 2 inch	3	● 3¾
Sheet—No 10 to 14 G	2 75	● 3 90
Galvanized, No 26 G	6 00	● 6 50
Pig, per ton	....	● ....
LEAD—Pig, par livre	5½	● 6¼
Sheet, par livre	7½	● ....
STEEL AILS—10d, 60d basis	2 85	● ....
Iron nails	2 70	● ....
OAKUM—Navy	7½	● ....
United States Navy	9 00	● ....
Best	10 00	● ....
PLOWS—Avery, cast, Nos ½ to 1	2 75	● 3 75
Avery, steel	4 50	● 20 00
Avery, double shovels, wood-en beams, net	....	● 1 75
Avery, double shovels, iron beams, net	....	● 1 75
Magnolia sweeps, all sizes, net	2 75	● 3 00
Double plows, Allemon's, No ½ to 2, each	37 50	● 50 00
PLOW STEEL—5 to 12x½ to 2|3	4¼	● 4¼
ROPE—Sisal, ½ in. and larger, basis	10½	● 11½
Manila	13½	● 14½
Cotton, 5-16 et ¾	14	● 15
SPADES—Ames'	10 50	● 12 00
Rowlands'	6 00	● 7 00
SHOVELS—Ames'	9 50	● 11 00
Rowlands'	6 00	● 7 00
SWEEP IRON—7 to 12x¼ to 5|16	3½	● 4
TIN—Roofing, 1x20x28 inches	13 50	● ....
I. C., do	10 00	● ....
1x14x20	6 75	● ....
I. C., 1x14x20	5 00	● ....
Block, par livre	....	● 25
TURPENTINE—Par gallon	38	● ....
VISES—Peter Wright's	....	● 16 00
WIRE—Barbed fence, galvanized	4½	● ....
ZINC—Sheet par livre	6½	● 7
SHOT—Drop	1 30	● 1 35
Buck, 25 liv. bags	1 55	● 1 60
POWDER—25 liv. kegs	5 00	● ....

MATÉRIAUX de CONSTRUCTION

Yard Spot Quotations.

YELLOW PINE—ROUGH, PER 1,000 PIEDS.

Sawn Tim No 1	$15 00	Plank No 1	$14 0
No 2	13 50	No 2	13 00
No 3	12 50	No 3	12 00
Scantling No 1	15 00	Flooring No 1	20 00
No 2	13 00	No 2	17 00
No 3	11 50	No 3	16 00
Ceiling No 1	17 00	Weath Bds No 1	13 54
No 2	15 00	No 2	10 00
No 3	10 50		
Boards, No 1	16 00	Boards No 2	12 50
No 3	13 00	No 4	9 00

YELLOW PINE—DRESSED.

Flooring No 1	24●25	Ceiling, No 1	19 00
No 2	20 00	No 2	14 00
No 3	16 00	No 3	10 00
Weath Bds No 1	15 00	Boards, No 1	19 00
No 2	12 50	No 2	16 50
Boards No 3	....	No 4	12 50

CYPRÈS—ROUGH.

Boards, No 1	30 00	Boards, No 2	25 00
No 3	17 00	No 4	19 00
No 5	12 00	No 6	10 00
Dr'ed Bds No 1	34 00	No 4	17 00
No 2	31 50	No 5	16 00
No 3	29 00	No 6	13 00

WHARF TIMBER.

No 1	9	No 3	7
No 2	8		

MAHOGANY TIMBER.

No 1	8	No 3	3
No 2	5		

CEDAR TIMBER.

No 1	7	No 3	2½
No 2	5		

WALNUT LUMBER

No 1	....	No 3	35 00
No 2	....		

OAK LUMBER.

No 1	50 00	No 3	....
No 2	30 00		

SHINGLES.

No 1	....	No 3	4 00
No 2	3 50		

LATH.

Per 1,000	1 75
Lime	$1 00●1 15
Cement domestic	1 05●1 15
Cement, imported	2 75● ....

Slate		
Brick—Lake and I. O. R. R	6 00●6 25	
Paving	8 00●9 00	
Ordinary	10 00	
Ordinary	7 00	
Sand	8 00●10 00	
Shells, small	25●	
Shells, large	40●	
	1 25●1 50	

MARCHÉ AUX BESTIAUX

BESTIAUX DU TEXAS ET DE L'OUEST—Choice fat par liv. gross	3	● 3¼
fair to common	2½	● 3
MISSISSIPPI, ALABAMA, &C. GRASS CATTLE—1re qualité, par tête	$17 00	● 20 0
2me qualité, par tête	$10 00	● 16 00
Vaches communes et vieilles	7 00	● 10 00
VEAUX—1re qualité, par tête	7 00	● 8 00
2me qualité, par tête	3 50	● 6 00
YEARLINGS—1re qualité, par tête	8 50	● 9 50
2me qualité, par tête	5 50	● 7 00
PORCS—Good fat Western, par liv. gross	4½	● 5
Fair Ouachita par liv. gross	3½	● 4
MOUTONS—Choice, par tête	$2 50	● 3 00
Fair, par tête	1 00	● 2 00
VACHES LAITIÈRES—1re qualité, par tête	60 00	● 80 00
2me qualité, par tête	20 00	● 50 00

CHEVAUX ET MULETS.

Prix du Marché.

Chevaux communs	$ 90●125
Bons chevaux de trait	125●160
Chevaux de selle et de voiture	175●250
Mulets pour habitations sucrières	175●200
Mulets, qualité moyenne	150●180
Mulets pour coton	100●120
Mulets communs	40● 75
Bons mulets de ville	190●225

LISTE DES NAVIRES DANS LE PORT.

STEAMERS.

Noms	Destination	Mouillage
Ardanmhor	....	Point
Alava	Liverpool	1er dist. 27
Ashburne	Liverpool	1er dist. 47
Australia	Liverpool	1er dist. 20
Amethist	Liverpool	3e dist. 24
Clinton	Vera Cruz	Alger
El Paso	New York	Alger
E B Ward Jr	Boston	1er dist. 12
Drachenfels	Brême	1er dist. 14
Guinare	Laid up	3e dist.
Hutchinson	Havane	Alger
Ixia	Brême	4e dist. 43
John Knox	....	Elevator
Lucy P Miller	Bluefields	Alger
Neto	....	Gouldsboro
New York	New York	Alger
Professeur Morse	Truxille	1er dist. 13
Southwood	Hambourg	5e rue
San Juan	Liverpool	4e dist. 44
San Francisco	Liverpool	3e dist. 25
Thorn Holme	Liverpool	6e rue
Texas	Liverpool	1er dist. 21
Venezuelan	Liverpool	1er dist. 21
Wydale	....	Elevator

NAVIRES.

Asiana	Liverpool	3e dist. 38
Charlie Baker	....	rue 4e
Carolina	Liverpool	3e dist. 28
Fred B Taylor	Havre	3e dist. 27
Florida	Havre	3e dist. 16
Fawn	Anvers	4e rue
Lanarkshire	Havre	1re rue
Mobur	....	rue 6e
Siebedna	Revel	3e dist. 26
Wm Tapscott	Havre	1er dist. 32

BARQUES.

Alina	Barcelone	2e dist. 7
America	Russie	4e dist. 47
Agostino F.	Russie	3e dist. 18
Boritely J.	....	Point
Beeni Aniel	Kudstrone	Alger
Concepcion	....	2e dist. 7
C S Bushnell	Almeria	rue 5e
Clementina	Russie	3e dist. 30
Giovanni	Reval	3e dist. 29
Messette	....	1er dist. 22
Matte August	Russie	5e rue
Palermo	Russie	rue 4e
Preciosa	Russie	rue 8e
Prince Umberto	Liverpool	1er dist. 35
Port Royal	Brême	3e rue
Superior	Russie	2e dist. 18
Teresa Figueras	Barcelone	5e rue
Unione	Gênes	3e dist. 32
Vitteria M	Salerne	1re rue

BRICKS.

Ryno	....	1er dist. 12
San Prisco	Russie	3e dist. 30
Union	Campêche	2e dist. 7

GOELETTES.

Isaiah Hart	Oporto	2e rue
Santo Oteo	....	1er dist 14
Sarah D J Rawson	....	3e dist.

Liste des navires partis pour la Nouvelle-Orléans.

NEW-YORK.

Steamship Knickerbocker Kemble ....parti 12 fév
Steamship Chalmette, Adams ....parti 15 fév
Steamship El Monte, Hawthorne....parti 19 fév
Steamship Louisiana, Gager ....parti 19 fév

LIVERPOOL.

Barque Millas, McArthur ....partie 22 nov
Barque H B Cann, Cann ....partie 12 janv
Steamship Floridian, Winder ....parti 20 janv
Steamship Crete, James ....parti 22 janv
Steamship Counsellor Lang ....parti 28 janv
Steamship Legislator, Jackson ....parti 7 fév
Steamship Discoverer Hughes ....parti 7 fév
Steamship Cuban Lawson ....parti 12 fév

POINT DE GRAVE.

Steamship Marseille Mollière ....parti 7 fév

FALMOUTH.

Steamship City of Lincoln Ingram parti 31 janv

MARYPORT, ANG.

Steamship Crete ....parti 29 janv
Steamship West Cumberland ....parti 29 janv

CAPE TOWN.

Navire John Bunyan, Sorenson ....parti 24 déc

LEGHORN.

Barque Francesco E. Califano ....partie 11 janv
Barque Maria Luigia, Savarese ....partie 26 janv

MIDDLESBOROUGH.

Steamship Beltran ....parti 28 janv
Steamship Washington City ....parti 29 janv
Steamship Sultana, Fureman ....parti 28 janv

HAVRE.

Steamship Trojan, Barber ....parti 12 fév
Navire Ile Marthe, Bonillant ....partie 12 fév

MARSEILLE.

Steamship Glensower ....parti 30 janv

FIUME.

Navire Margarethe, Wigger ....parti 23 déc

ANVERS.

Navire Bride of Lorne, Fraser ....parti 17 déc
Steamship Marseille, Mollière ....parti 1er fév

ST VINCENT, AP DE VERDE.

Steamship Turnbull, Sheadt ....parti 8 fév
Steamship Texella, Jones ....parti 11 fév

OPORTO.

Barque Julius, Vieira ....partie 10 janv

MONTEVIDEO.

Barque Volturno, Maresca ....partie 25 déc

MADERE

Steamship Hartington, Race ....parti 1er fév

RIO DE JANEIRO.

Navire Agnes Sutherland, Lyons ....parti 28 janv
Barque Eben. Lucy ....en chargement 10 janv

BUENOS AYRES.

Barque Johanna Irgens, Isaffer ....partie 27 déc
Barque Clyde, Fraser ....partie 30 déc

Athénée louisianais.

Concours littéraire de 1886.

PROGRAMME.

Il y aura deux classes de concurrents, comprenant l'une les hommes, l'autre les femmes.

Chaque classe aura à traiter un sujet séparément.

Une médaille d'or sera accordée au meilleur manuscrit de l'une et de l'autre classe, les deux médailles étant d'égale valeur.

Toute personne résidant en Louisiane, et qui n'est pas membre de l'Athénée, est invitée à concourir.

Le concours est ouvert à partir du 22 juin 1886 jusqu'au 25 février 1887, inclusivement.

Les manuscrits ne seront plus reçus après le 26 février; ils seront écrits aussi lisiblement que possible, sur papier écolier réglé, avec une marge, et seulement sur le *recto et les lignes*; ils ne devront pas dépasser 25 pages.

Chaque manuscrit sera remis sans nom d'auteur, mais portant une épigraphe ou devise qui sera reproduite sur une enveloppe cachetée, dans laquelle l'auteur aura écrit son nom et son adresse.

Le comité nommé pour examiner les manuscrits ouvre seulement les enveloppes des concurrents qui ont mérité les médailles, pour s'assurer qu'ils sont dans les conditions du concours.

Le comité pourra accorder des mentions honorables, s'il le juge convenable.

Les deux manuscrits couronnés seront publiés dans les Comptes-rendus de l'Athénée.

La présentation des prix se fera publiquement, dans une séance spéciale. On réunira, pour la circonstance, tous les éléments d'une fête littéraire et artistique.

Les noms des lauréats seront proclamés après la lecture des manuscrits qui auront obtenu les médailles, ainsi que les noms des concurrents à qui des mentions honorables auront été accordées.

Les candidats devront se soumettre strictement aux dispositions du programme.

Les manuscrits dans aucun cas ne seront rendus.

Tout candidat qui fera connaître sa devise, s'exposera à être mis hors de concours.

Toute personne qui a obtenu la médaille, ne pourra plus concourir jusqu'à nouvel ordre.

Les sujets choisis sont les suivants, et devront être traités en prose.

Pour les femmes:

NOUVELLE LOUISIANAISE, HISTORIQUE OU DE FANTAISIE, AU CHOIX DE LA CONCURRENTE.

Pour les hommes:

LAFAYETTE EN AMÉRIQUE.

Les manuscrits seront adressés au secrétaire.

Le secrétaire perpétuel,
ALFRED MERCIER,
P. O. Box 2346.

VAPEURS.

COMPAGNIE GENERALE TRANSATLANTIQUE

Entre New York et le Havre.

Les magnifiques navires de cette ligne favorite pour le continent (cabines pourvues de sonnettes électriques) partiront de la jetée No. 42 de la rivière du Nord, au pied de Morton street, comme suit:

LA CHAMPAGNE, Traub, samedi, 19 février
LA BOURGOGNE Frangeul, samedi, 26 février
LA BRETAGNE, de Jousselin, samedi, 5 mars

Prix du passage pour le Havre.

Première cabine (vin compris) ....$80 $100 et $120
Deuxième classe $60
Billets aller et retour à prix réduits.
Entrepont, $20, avec aménagement supérieur comprenant vin, literie et ustensiles.
Pour fret et passage, s'adresser à
AD. SCHREIBER,
61 rue Carondelet, au premier.
P. S.—Chèques sur la Banque Transatlantique de Paris

LIGNE CROMWELL.

POUR NEW-YORK DIRECTEMENT.

Partant Mercredi 23 février à 8 A. M.
Cette ligne se compose des steamers suivants KNICKERBOCKER, HUDSON, LOUISIANA, NEW ORLEANS
Le steamer
KNICKERBOCKER,
Capt. F. Kemble.
partira de son quai au pied de la rue Toulouse
ASSURANCE PAR CETTE LIGNE 1|2 P. 0|0
Passage—Cabine $40
Entrepont 20
Cette ligne prend du fret et donne des connaissements pour Liverpool, Brême et le Havre.
Pour fret ou passage s'adresser à
ALFRED MOULTON & CO.,
4mai—1 an Rue Carondelet No 41

Ligne régulière du haut de la côte

Les bateaux à vapeur suivants de la Red River and Coast Line partiront comme suit à partir de cette date
Pour le Bayou Lafourche, Donaldsonville, et aux les débarcadères intermédiaires.

ASSOMPTION.

Part tous les Lundis et Jeudis, à 5 heures p. m.

WHISPER,

Part tous les MARDIS, JEUDIS et SAMEDIS, à midi.
1er sept R. RIVET, Agent.

MANDEVILLE COVINGTON ET ABITA SPRINGS.

LE STEAMER
NEW CAMELIA,

A partir du 18 octobre 1886, partira de Milneburg à l'arrivée du train du dépôt Pontchartrain au pied des Champs Elysées:

Mardi à l'arrivée du train de midi.
Jeudi à l'arrivée du train de midi.
Samedi à l'arrivée du train de 3 heures P. M.

Retour, laissant Old Landing.

Lundi à ....5 A. M
Mercredi à ....7 A. M
Vendredi à ....7 A. M

Les eaux et le temps le permettant.

Fret reçu tous les jours au dépôt du chemin de fer Louisville & Nashville, à la tête de la rue Girod.
W. G. COYLE, Agent,
9ms— No. 47 rue Carondelet.

CHEMINS DE FER.

LOUISVILLE, NEW ORLEANS —AND— TEXAS RAILWAY.

MISSISSIPPI VALLEY ROUTE.

Arrivée	Départ
No 1....9:40 A. M.	No 2....5:00 P. M.
No 3....6:25 P. M.	No 4....8:00 A. M.
No 5....10:00 A. M.	No 6....3 45 P. M.

Les trains Nos 1 et 2 font un service quotidien entre la Nouvelle-Orléans et Memphis. Ils ne s'arrêtent pas entre la Nouvelle-Orléans et Baton Rouge ni entre Vicksburg et Burdette.

Les trains Nos 3, 4, 5 et 6 s'arrêtent à toutes les stations régulières et à toutes les *flag stations*.

Les trains Nos 3 et 4 correspondent: à Ethel avec le train allant à Clinton, et à Harrison avec ceux allant à Natchez et Jackson.

Les trains 1, 2, 3 et 4 correspondent à Vicksburg avec les trains du V. S. et P. et V. et M. Les trains Nos 1 et 2 correspondent, à Leland avec ceux allant à Huntington, Arkansas City et tous les points de l'Arkansas.

Les trains 3 et 4 vont de la Nlle-Orléans à Greenville.

Des "Pullman Buffet sleepers" accompagnent les trains de la Nlle-Orléans à Louisville Ky., aussi "Pullman and Monarch Sleepers", entre la Nlle-Orléans, Little Rock et Fort Smith, et "Pullman sleeper" de la Nlle-Orléans à Vicksburg.

JOHN BRADLEY,
Agent Général.
A. J. KNAPP, G. F. & P. A.
R. F. REYNOLDS,
Agent Commercial.

Route du Sud de la Nouvelle-Orléans, du Texas et de la Californie.

Southern Pacific Co. Atlantic System via Morgan's La. & Tex. R. R. Ps. Co.

Départ de la N. Orleans	Arrivée à la N.-Orléans
No 50 Local....8 10 a m	No 19 Californ. 7:40 a m
No 20 Califo a 7 30 p m	No 51 Local....6:20 p m

Chars dortoirs entre New Orleans, Houston et Galveston sans changement, et avec un changement à San Francisco.

Jonctions à Houston avec tous les chemins de fer du Texas. Billets à vendre et places dans les chars dortoirs à retenir tous les jours au bureau coin Magazine et Natchez.

A. C. HUTCHINSON, Gen'l Manager.
J. G. SCHRIEVER, Traffic Manager.
W. C. WATSON, Gen. Pass. Agt.
17 mai—1an

COMPAGNIE D'ASSURANCE LIVERPOOL and LONDON and GLOBE.

La plus grande Compagnie du Monde contre l'incendie.

Plus de $38,000,000 de pertes payées aux Etats-Unis.

Toutes les pertes sont payées COMPTANT, sans escompte, aussitôt qu'elles sont justifiées.

Pertes payées pour l'incendie de Chicago - - $3,239,091.

Pertes payées pour l'incendie de Boston - - $1,427,290.

Directeurs à la Nouvelle-Orléans:

J. F. SHRODER, Chairman;
NEWTON BUCKNER, RODOLPH WORSTE
A. DELVAILLE.

HENRY V. OGDEN, Secrétaire Résident
CLARENCE F. LOW, Assistant Secrétaire.
12nov.'86—1an—V&C.

Crescent Insurance Company.

67 et 69, rue du Camp,
NOUVELLE-ORLEANS.

Organisée comme compagnie mutuelle en 1849 —Réorganisée comme compagnie d'actionnaires en 1880.

CAPITAL EN ARGENT ...$400,000

A payé pour des pertes plus de NEUF MILLIONS de piastres depuis 1849.

Polices d'assurances annuelles et à échéance fixées de gré à gré, remises contre des risques d'incendie.

W. R. LYMAN ....Président
CHAS. H. DOLSEN ....Vice-Président
CHAS. E. RICE ....Secrétaire

Directeurs:

Joseph Bowling, James T. Reed,
Geo. W. Sentell, Sam'l H. Kennedy,
W. B. Conger, Alfred Moulton,
U. Marinoni, W. R. Lyman,
Harry L. Flash, Chas. H. Dolsen,
J. J. Reiss, S. O. Coulon,
Lucien Delery, Charles Newman,
N. D. Wallace, M. Gillis,
S. F. W. Bachman, C. K. David,
Wm. Garig, A. Rosenfield,
John D. Fisher, Chas. E. Rice,
Joseph Kuhn, Charles M. Whitney,
D. R. Calder.

Voir nos agents dans la Louisiane, le Texas, le Mississippi et l'Arkansas.
10 juil 86—1an

Rédaction—Corrections—Traductions.

Une longue et terrible maladie, ayant pour principale conséquence la perte de mes forces physiques, je me suis plu après que les travaux ... de plume. Par bonheur pour moi, mes facultés intellectuelles ne sont pas le moins du monde diminuées....

J'annonce donc ... [illegible]

ASSURANCES.

Quinzième Etat de Situation —DE LA— Compagnie d'Assurances du Peuple

De la Nouvelle-Orléans.

CONFORMÉMENT aux dispositions de sa charte, la compagnie publie l'exposé suivant de ses affaires durant l'année finissant le 31 Déc. 1886:

PRIMES REÇUES:

Sur risques d'incendie	$104,349 76	
Sur risques de rivière	2,892 52	
Sur risques de mer	2,442 74	
		$109,685 02
Ajoutez: primes non acquises de 1885....		32,267 06
		$141,952 08
A déduire: Primes remboursées, cancelées, réfraction	$29,171 54	
Réassurances	6,015 57	
		35,187 11
		$106,764 97
Pertes, etc., payées durant la même période—		
Sur incendie	$92,456 96	
Sur les rivières	1,092 70	
Sur les mers	1,314 27	
Taxes d'Etat et de ville, Corps de Sauvetage, Board of Underwriters, traitements des employés, frais divers, moins sauvetage et intérêt	15,869 21	
		$110,736 24
		$3,971 27

ACTIF.

Comptant	$2,696 79
Primes en voie de recouvrement	17,368 15
Immeubles	36,782 49
Actions de banques et autres	36,684 79
Meubles et installation de bureau	2,370 25
Billets garantis par nantissements	3,819 68
Billets garantis par hypothèques	8,608 66
Billets à recevoir	2,060 27
	$110,890 48

Ce qui précède est une copie vraie et exacte des livres de la Compagnie.

ERNEST PRAGST, Président.
M. POPOVICH, Vice-Président.
P. M. SCHNEIDAU, Secrétaire.

Fait et signé pardevant moi, ce 22me jour de janvier 1887.

J. BENDERNAGEL, Notai
22 jan—1m

Compagnie d'Assurances Mutuelles des Marchands de la Nlle-Orléans.

No 104, RUE DU CANAL.

Trente-deuxième Etat Annuel.

LA Compagnie publie l'état suivant conformément aux dispositions de sa Charte:

Primes reçues durant l'année expirant le 31 mai 1886, y compris les primes non-échues de l'année précédente—

Sur les risques d'incendie	$214,703 96
Sur les risques maritimes	10,987 55
Sur les risques de rivières	10,340 68
Primes totales	$236,032 19
Moins primes non échues	65,650 00
Primes nettes acquises au 31 mai 1886	$170 382 19

PERTES PAYÉES:

Sur les risques d'incendie	$88 384 53	
Sur les risques maritimes	1,567 98	
Sur les risques de rivières	1,489 79	
Taxes et dépenses, moins l'intérêt	16 457 51	
Réassurances et primes remboursées	14 996 43	
		$123,096 29
Profits		$47,286 90

La Compagnie a l'actif suivant:

Propriétés foncières	$252 796 42
Actions de Banques et de Chemins de fer, et autres	52,270 75
Billets garantis par hypothèques et nantissements	129,032 89
Billets à recevoir	56,259 41
Primes en collection	24,306 56
Actions d'Assurances	900 06
Jugements sur billets hypothécaires	4,335 00
Comptant	38,733 23
	$558,536 36

L'exposé ci-dessus est une juste, vraie et correcte copie des livres de la Compagnie.

G. W. NOTT, Secrétaire. PAUL FOURCHY, Président.

ETAT DE LA LOUISIANE, Paroisse d'Orléans, Ville de la Nouvelle-Orléans.

Fait sous serment pardevant moi, le 14 juin 1886.

JAMES FAHEY, Notaire.

Deux dividendes—intérêt de 2 1|2 pour cent chacun ont été payés aux actionnaires pour l'année expirant le 31 mai 1886.

DIRECTEURS:

D. A. Chaffraix, Aristide Hopkins,
Jos A. Shakspeare, Jos B. Lallande,
M. W. Smith, Paul Fourchy,
W. H. Bofinger, D. Fatjo,
Paul Capdevielle, Alden McLellan.

CONSULAT DE FRANCE —A— LA NOUVELLE-ORLÉANS.

BUREAUX 195 RUE GRAVIER.

Ouverts de 10 h. du matin à 3 h. P. M.

Des renseignements sont demandés sur les personnes dont les noms suivent. En cas de décès ou d'absence, leurs amis sont priés d'en donner avis au Consulat.

1er février 1887.

Liste de publication.

Antoine ou Hilaire dit Hourticolon Jean dit Barral
Arnauten Jean
Beaudéan Louis
Bellis Edouard François
Bernier Pierre
Bouden Pierre
Bordenave Sylvère
Charreton
Camy
Cornet Jean, Nicolas et Philippe
Cotard Emile Jules
Crottes Martial
Delorme
Desjardins les époux
Domecq Julien dit Léonard
Dupuy Leper
Gascon Aimé
Girard Jean François
Guiraud Mme Vve Julie Pamela Marie
Germain Georges
Henrion
Hézecques Elie
Pericas
Jouandot Hypolite
Jeanton Germain Jules
Jacques Honoré
Lemoine Mme Vve Alfred
Mialocq Jean
Maingux Pierre Marie
Moulinier Jacques
Moté François
Pauly Antoine
Pellicier Louis
Pochelu Vve née Faivre
Prévôt Mme Rosalie et Mlles Prévôt
René Henri
Robert Mme Cécile épouse Raspail
Rousseau Victor
Rebours Francisque
Emile
Rey Jean Marie
Sestier Léon et Jean
Sigeulet Jean Baptiste
Taillhan les époux
Villette Anatole Florent

LETTRES.

Ducrey Benoni Auguste
Delouvert Aimé
Jourdan Mme Corinne née Varillat
Laquot Charles
Lemaire Raymond
Menaou
Nevrat Henry
Peychaud Nelson
Poisson Charles ... cien
Mossand Jean
Sénécal Mme Vve

N. B.—Afin d'éviter des retards dans la transmission des documents, j'invite les personnes qui ont à soumettre à mon visa des actes établis en Louisiane, en dehors de la ville de la Nouvelle-Orléans, à les faire certifier, préalablement, par M. Oscar Arroyo, secrétaire d'Etat de l'Etat de la Louisiane.

1er octobre 1886.

Le Gérant,
PAUL DEPIERRE.

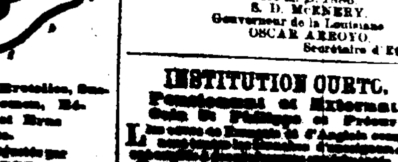
Dr. B. J. Perez, Médecin et Chirurgien,

D'une expérience de 25 années dans le traitement et la guérison de tous les maux des

ORGANES GENITO-URINAIRES

et des maux provenant soit des NERFS, soit l'une DÉBILITÉ PHYSIQUE, causée par l'âge ou des abus prématurés. Maladies chroniques traitées avec succès. La maladie de Bright, la gravelle, le catarrhe de la vessie, les écoulements, la spermatorrhée et tous les désordres d'une NATURE PRIVÉE, traitées sans l'usage du mercure, ni d'aucune drogue nuisible. Guérisons garanties. Le rétrécissement de l'urètre guéri par un simple mécanisme, sans douleur. Les maladies de femmes et irrégularités de l'organisme guéries promptement. Le "Female Regulating Elixir" du Dr. PEREZ ne s'obtient qu'à son bureau

No 15 rue South Rampart.



Bandages, Herniaires, Bretelles, Suspensoirs pour l'abdomen, Béquilles, Jambes et Bras Artificiels, Etc.
Faits sur commande et ajustés par
A. [illegible]

Proclamation —DU— ROI DU CARNAVAL!

PRO BONO PUBLICO,

EDIT CLXVI.

A tous ceux que le présent Edit concerne—Salut!

Nous rappelant avec une vive reconnaissance l'allégeance accordée à notre autorité, et les brillantes cérémonies préparées pour notre règne joyeux, nous nous adressons encore une fois à nos bien aimés sujets de la Nouvelle-Orléans, la reine des villes du Sud, notre capitale de prédilection, et, afin que tous se préparent à nous recevoir, nous ordonnons que le

MARDI-GRAS,

LE 22ème JOUR DE FÉVRIER, 1887,

connu comme le grand jour de notre fête à nous, REX, Roi du Carnaval, soit observé avec une pompe inaccoutumée, et que tous ceux qui doivent allégeance à notre maison fassent tout en leur pouvoir pour que ce soit un jour de joie pour nos bien-aimés sujets et ceux qui visiteront notre capitale royale. A cette fin nous ordonnons et décrétons, que:

I. Toutes les lignes de transport dans notre domaine royal publieront et promulgueront immédiatement un tarif réduit pour le transport à la Nouvelle-Orléans, au profit des sujets loyaux qui peuvent désirer visiter la capitale royale ce jour-là.

II. Afin d'attester leur loyauté et d'honorer convenablement notre très auguste personne à l'occasion de notre entrée triomphale dans la capitale, tous les sujets fidèles qui y résident devront se former en corps organisés et se rapporter promptement au département de la guerre pour être assignés au service.

III. En considération de la prompte et implicite obéissance à cet Edit Royal chaque sujet loyal est par la présente absous de tout service et allégeance envers tout autre pouvoir que le nôtre, et tous les édifices publics et lieux d'affaires dans la capitale royale devront être fermés.

IV. La réputation de ces fêtes s'étant étendue dans beaucoup de pays inspirant à leurs peuples le désir de voir les magnifiques spectacles organisés en notre honneur et de participer aux joies de notre règne nous adressons à tous ceux qui demeurent au delà de nos frontières, protégées par notre royal étendard de rouge, de vert et d'or, une cordiale invitation à visiter notre capitale de choix le Mardi-Gras. Nous leur promettons un bon accueil et cette généreuse hospitalité pour laquelle nos affectueux sujets de la Ville du Croissant sont renommés dans le monde entier.

V. Nous sommes heureux d'apprendre que la santé et la paix ont été le partage de notre peuple bien aimé dans tout l'Etat que les récoltes sont satisfaisantes, que l'avancement et la prospérité ont couronné toutes les branches de l'industrie et de notre commerce. Nous formons le vœu que chaque année nouvelle voie s'accroître les richesses et la puissance de ceux que nous aimons tant, leur permettant par là de fêter avec plus d'éclat et avec plus de gaîté notre visite annuelle en la Ville du Croissant.

VI. Sa Majesté a très gracieusement accepté le second grand cortège suivi d'un bal que ses bien-aimés et loyaux sujets comprenant ses courtisans ont organisé en son honneur et fixé au 19 MARS 1887, (mi-carême), et dont Sa Majesté daigne à promis d'honorer de sa présence, renvoyant pour cela son retour dans ses domaines et lui permettant de demeurer plus longtemps parmi ses loyaux sujets de la ville du Croissant qu'il aime tant.

Sa Majesté a aussi ordonné qu'il fût bien temps pendant son séjour dans la Ville du Carnaval afin que tous ceux qui nous viendront de l'étranger puissent se livrer aux joies de l'époque.

Dieu protège le Roi!

Donné sous notre signature et le sceau royal, dans notre joyeux Palais des Arts, en notre ville de l'Industrie, le 1er jour de Novembre 1886, et la Cent Quinzième Année de notre règne.

Par le Roi lui-même,

REX.

Contresigné: BATHURST, Grand Chambellan.

Palais du Carnaval, Nouvelle-Orléans, 6 Décembre 1886.

Toutes les communications officielles devront être adressées à

BATHURST
Boîte de Poste 1033, Nlle-Orléans, Lne.
25 déc—

OFFICIEL.

Exposé du Fonds des dépenses judiciaires de la Paroisse d'Orléans pendant l'année expirant le 31 décembre 1886.

DÉPARTEMENT DE L'EXÉCUTIF, Etat de la Louisiane.

CONFORMÉMENT aux dispositions de la loi No 136 de l'Assemblée Générale de l'Etat de la Louisiane approuvée le 10 avril 1880, nous, SAMUEL DOUGLAS McENERY, Gouverneur de l'Etat de la Louisiane, et Oscar Arroyo, Secrétaire d'Etat, après avoir examiné et comparé les timbres judiciaires qui sont restés entre les mains de l'Auditeur après l'exécution des dispositions de l'Acte précité et qui sont émis sous l'autorité de l'Article 125 de la Constitution de l'Etat et qui sont actuellement entre les mains de l'Auditeur des Comptes Publics, de l'Agent Fiscal et du Trésorier d'Etat, ainsi que le montant des timbres vendus, le produit de la vente et la façon dont il en a été disposé pour le compte des fonds de dépenses judiciaires tel qu'établi dans les livres de l'Agent Fiscal de l'Auditeur des Comptes Publics et du Trésorier de l'Etat, et que nous certifions correct.

Montant des timbres judiciaires entre les mains de l'Auditeur des Comptes Publics le 31 décembre 1885 d'après l'exposé déposé et enregistré dans le bureau du Secrétaire d'Etat, le 5 janvier 1886, et insérée dans l'Abeille et le Times Democrat, journaux publiés à la Nouvelle-Orléans, conformément à la section 44 de la loi susdite, cent mille piastres $100 000 00

Montant des timbres judiciaires reçu de James Buckley, l'adjudicataire de la fabrication des dits timbres, par l'entremise du Gouverneur et du Secrétaire d'Etat, selon le procès-verbal de livraison du dit du 11 novembre 1886, enregistré au bureau du Secrétaire d'Etat, cent quatre vingt dix mille piastres 190,000 00

Montant total des timbres judiciaires entre les mains de l'Auditeur des Comptes publics, pendant l'année 1886, deux cent quatre vingt dix mille piastres 290,000 00

Montant des timbres judiciaires retirés par l'Agent Fiscal, pendant l'année se terminant le 31 décembre 1886 deux cent quatre vingt-dix mille piastres 290,000 00

Ne laissant aucun timbre judiciaire entre les mains de l'Auditeur des Comptes publics, le 31 décembre 1886.

Montant des timbres judiciaires entre les mains de l'Agent Fiscal, le 31 décembre 1885, conformément à l'exposé précédent du 5 janvier 1886 deux cent soixante treize mille cinq cent soixante dix neuf piastres, 37cts 273,579 37

Montant des timbres judiciaires retirés par l'Agent Fiscal des mains de l'Auditeur des Comptes Publics pendant l'année se terminant le 31 décembre 1886, deux cent quatre vingt-dix mille piastres 290,000 00

Montant total des timbres judiciaires entre les mains de l'Agent Fiscal, pendant l'année se terminant le 21 décembre 1886, cinq cent soixante trois mille cinq cent soixante-dix neuf piastres, 37 cts 563,579 37

Montant des timbres judiciaires rendus par l'Agent Fiscal, à partir du 1er janvier 1886 jusqu'au 31 décembre 1886 inclusivement, quatre vingt quatorze mille neuf cent quarante-neuf piastres, 62 cents 94,949 62

Montant des timbres judiciaires entre les mains de l'Agent Fiscal, le 31 décembre 1886, quatre cent soixante huit mille six cent vingt-neuf piastres, 75 cts 468,629 75

Montant des timbres judiciaires entre les mains du Trésorier d'Etat, le 31 décembre 1885, selon l'exposé du 5 janvier 1886, dix mille six cent six piastres, 87 cts 10,606 87

Et nous certifions en outre que, après examen des livres de l'Auditeur des Comptes Publics, celui ci a émis des warrants contre le dit Fonds de Dépenses Judiciaires, pendant l'année finissant le 31 décembre 1886, en paiement des montants suivants et pour les objets ci après établis avoir

A James Buckley, d'adjudicataire chargé de la fabrication des timbres judiciaires, par lui livré le 11 novembre 1886, sept cent cinquante piastres 750 00

En paiement de fournitures de bureau livrées aux divers fonctionnaires de la paroisse d'Orléans qui y avaient droit, en vertu de la loi 132 de 1880, deux mille cinq cent cinquante cinq piastres, 13 cts 2,555 13

Pour le paiement des appointements dûs aux divers officiers et employés de la Paroisse d'Orléans et qui sont payables du Fonds susdit, du 1er jour de janvier 1886 jusqu'au 31 décembre 1886, inclusivement quatre vingt-quatorze mille cent cinquante-huit piastres, 89 cts 94,158 89

Montant total des warrants émis par l'Auditeur des Comptes Publics contre le Fonds des Dépenses Judiciaires du 1er jour de janvier 1886 au 31e jour de décembre 1886, inclusivement, quatre vingt-dix sept mille quatre cent soixante quatre piastres, 02 cts 97,464 02

{L S} En foi de quoi nous avons apposé nos signatures officielles, accompagnées du Sceau de l'Etat de la Louisiane, en la ville de Baton Rouge, le 31 décembre A. D. 1886.

S. D. McENERY,
Gouverneur de la Louisiane
OSCAR ARROYO,
Secrétaire d'Etat.

INSTITUTION OURTC.

Pensionnat et Externat.
Coin de Prieur ...

L... [illegible]